



"هذه ليست وثيقة رسمية.  
إنها تفيد لمجرد تعبئة الوثيقة الرسمية. لطلب أي من هذه التصاريح، يلزم تعبئة النموذج الرسمي باللغة الإسبانية."

<b>طلب تصريح إقامة</b>		
<input type="checkbox"/> قريب المستثمر	<input type="checkbox"/> قريب صاحب المبادرة	<input type="checkbox"/> قريب الشخص المهني ذي التأهيل العالي
<input type="checkbox"/> قريب الأجنبي الذي يقوم بأعمال تأهيل أو أبحاث	<input type="checkbox"/> قريب المنتقل من شركة إلى أخرى	

<b>نوع التصريح</b>	
<input type="checkbox"/> مبدئي	<input type="checkbox"/> تجديد
<input type="checkbox"/> صاحب تأشيرة الدخول صاحب تصريح بقاء بحسب النظام العام صاحب تصريح إقامة بحسب النظام العام	<input type="checkbox"/> صاحب تصريح الإقامة بصفته قريب في حالة الحركة على المستوى الدولي

<b>بيانات الطالب</b>	
جواز السفر	بطاقة الأجنبي
اللقب الأول	اللقب الثاني
الاسم	الحالة (1) <input type="checkbox"/> أ <input type="checkbox"/> ذ <input type="checkbox"/> الجنس (2) <input type="checkbox"/> أعزب <input type="checkbox"/> متزوج <input type="checkbox"/> أرمل <input type="checkbox"/> مطلق <input type="checkbox"/> منفصل <input type="checkbox"/>
تاريخ الميلاد (3)	الدولة الجنسية
اسم الأب	اسم الأم
محل السكن في إسبانيا	الرقم الطابق
المدينة	المحافظة
الهاتف الأرضي	الهاتف المحمول
الهاتف الأرضي	الهاتف المحمول
الممثل القانوني، عند انطباق هذا الأمر (4) <input type="checkbox"/>	الرقم الطابق
الابن < 18 سنة غير القادر من الناحية الموضوعية <input type="checkbox"/>	الابن > 18 سنة <input type="checkbox"/>

<b>بيانات القريب الذي يكسب الحق</b>	
جواز السفر	بطاقة الأجنبي
اللقب الأول	اللقب الثاني
الاسم	الحالة (1) <input type="checkbox"/> أ <input type="checkbox"/> ذ <input type="checkbox"/> الجنس (2) <input type="checkbox"/> أعزب <input type="checkbox"/> متزوج <input type="checkbox"/> أرمل <input type="checkbox"/> مطلق <input type="checkbox"/> منفصل <input type="checkbox"/>
تاريخ الميلاد (3)	الدولة الجنسية
اسم الأب	اسم الأم
محل السكن في إسبانيا	الرقم الطابق
المدينة	المحافظة
الهاتف الأرضي	الهاتف المحمول
الهاتف الأرضي	الهاتف المحمول
الهاتف الأرضي	الهاتف المحمول

<b>بيانات مقدم/ة الطلب (5)</b>	
الاسم/التسمية	بطاقة الهوية/بطاقة الأجنبي/جواز السفر
لعنوان شارع/ميدان	الرقم الطابق
المدينة	المحافظة
الهاتف الأرضي	الهاتف المحمول
الهاتف الأرضي	الهاتف المحمول
الهاتف الأرضي	الهاتف المحمول
الممثل القانوني، عند انطباق هذا الأمر	الرقم الطابق
الاسم/التسمية	المنصب (6)
الاسم/التسمية	بطاقة الهوية/بطاقة الأجنبي/جواز السفر

<b>العنوان من أجل إرسال الإشعارات</b>	
الاسم/التسمية	بطاقة



MINISTERIO  
DE EMPLEO  
Y SEGURIDAD SOCIAL

SECRETARÍA GENERAL DE INMIGRACIÓN  
Y EMIGRACIÓN

DIRECCIÓN GENERAL DE MIGRACIONES

الحركة على المستوى الدولي  
(القانون رقم 2013/14)

قريب

الهوية/بطاقة الأجنبي/جواز السفر	الطابق	الرقم
محل السكن في إسبانيا	المحافظة	الرمز البريدي
المدينة	الهاتف المحمول	الهاتف البريدي الإلكتروني
الهاتف الأرضي		

أطلب/أوافق على أن تتم البلاغات والإشعارات بالوسائل الإلكترونية (7)

أوافق على التأكد من كافة البيانات التي تلزم لاتخاذ قرار التصريح المطلوب.

.....، في يوم..... من شهر..... من سنة.....

إمضاء الطالب (8)

الإمضاء

ختم السجل
-----------

## تعليمات للتعينة

تتم التعينة بالأحرف اللاتينية الكبيرة بقلم جاف أسود وبأحرف الطباعة أو بالآلة الطباعة  
تقدم النسخة الأصلية ونسخة من هذا النموذج

- (1) ضع علامة عند الخانة المناسبة. فُكر / أنثى.
- (2) ضع علامة عند الخانة المناسبة. أعزب/عازبة، متزوج/ة، أرمل/ة، مطلق/ة، منفصل/ة.
- (3) قم بالتعبئة باستعمال رقمين 2 لليوم ورقمين 2 للشهر و4 أرقام للسنة، بهذا الترتيب (السنة/الشهر/اليوم).
- (4) أشر إلى الصلة التي تربط القريب الذي يعطيك الحق في تقديم هذا الطلب.
- (5) يعبأ فقط في حالة الشخص الذي يختلف عن الطالب.
- (6) أشر إلى منصب الشخص الذي يتمتع بالتمثيل في الشركة، على سبيل المثال: المدير الأوحده، المستشار المنتدب...
- (7) يتم الإشعار من خلال المثل، بناء على ما ينص عليه المرسوم الملكي رقم 2009/1671، ويتمثل في وضع الوثيقة في المتناول في المقر الإلكتروني <https://sede.administracionespublicas.gob.es/>. يتم القيام به للشخص الذي يشار إلى بياناته في بند "محل السكن لغرض إرسال الإشعارات" أو، إن لم يكن فيعشر "الطالب". من أجل الوصول إلى محتوى الوثيقة **يلزم توفير شهادة إلكترونية** على صلة ببطاقة الهوية/ بطاقة الأجانب التي تظهر في بند "العنوان لأغراض إرسال الإشعارات". من المناسب أيضاً أن تتم تعبئة خانة "الهاتف المحمول" أو "البريد الإلكتروني" لتوفير إمكانية أن يرسل إليك إشعاراً (إعلامياً صرفاً) حينما يكون لديك إشعاراً عالق الإبلاغ به.
- (8) يقوم بالتوقيع القريب نفسه، أو ممثله القانوني في حالة القاصرين أو غير القادرين، باستثناء حالة أن يتواجد خارج إسبانيا ويتم إتمام الإجراءات في نفس الوقت الذي يتم فيه إتمام إجراءات صاحب التصريح الرئيسي، ففي هذه الحالة يقوم بالتوقيع صاحب العمل الذي يقدم الطلب.

بحسب المادة 1.5 من القانون التنظيمي 15/1999، يتم الإعلام بأن البيانات التي يقدمها المعنيون بالأمر اللازمة لاتخاذ القرار حول طلبهم ستضم إلى ملف يوجه إلى هيئات الإدارة العامة للدولة التي تتمتع بصلاحيات تتعلق بأمور الأجانب، ويكون المسؤول عنها الإدارة العامة للهجرة والإدارة العامة للشرطة ومندوبيات أو نيابات مندوبيات الحكومة. يستطيع المعني بالأمر ممارسة حق الاطلاع والتصويب والإلغاء والاعتراض لدى الهيئات المشار إليها.

يمكن نسخ النماذج الرسمية بأي وسيلة طباعة.  
وهي متوفرة، إلى جانب ما ذكر، في الوحدات المسؤولة عن إدارتها وفي الصفحة الإعلامية لوزارة العمل والضمان الاجتماعي بإنترنت  
<http://extranjeros.empleo.gob.es/es/>

نسخة مجانية. يمنع بيعها.